

# DOMINGO

## DIRECCIÓN NORTE

<b>1</b> Wayburn Loop	<b>2</b> Marlborough/Jefferson	<b>3</b> Chalmers/Warren	<b>4</b> Chalmers/Harper	<b>5</b> 7 Mile/Gratiot (ARRIBO)
720A 820A 920A 1020A 1120A	722A 822A 922A 1022A 1122A	730A 830A 930A 1030A 1130A	733A 833A 933A 1033A 1133A	742A 842A 942A 1042A 1142A
1220P 120P 220P 320P 420P	1222P 122P 222P 322P 422P	1230P 130P 230P 330P 430P	1233P 133P 233P 333P 433P	1242P 142P 242P 342P 442P

## DIRECCIÓN SUR

<b>7</b> 7 Mile/Gratiot (PARTIDA)	<b>8</b> Chalmers/Harper	<b>11</b> Chalmers/Warren	<b>12</b> Marlborough/Jefferson	<b>1</b> Wayburn Loop
750A 850A 950A 1050A	704A 800A 900A 1100A	707A 803A 903A 1103A	715A 811A 911A 1111A	717A 813A 913A 1013A 1113A
1150A 1250P 150P 250P 350P 450P	1200P 100P 200P 300P 400P 500P	1203P 103P 203P 303P 403P	1211P 111P 211P 311P 411P	1213P 113P 213P 313P 413P

# TARIFAS Y PASES DE TRANSPORTE PÚBLICO DE DDOOT

## Tarifas del DDOOT

<b>Tarifa Básica para Adultos</b>	<b>\$1.50</b>
<b>Estudiantes*</b> con Credencial de Estudiante (ID) del DDOOT	<b>\$0.75</b>
<b>Transbordo</b>	<b>\$0.25</b>
<b>Tercera Edad</b> (65 años o más) <b>y Discapacitados</b> con la identificación (ID) correspondiente**	<b>\$0.50</b>
<b>Distrito Financiero Central</b> , en dirección Llegada	<b>\$0.50</b>
<b>Titular de la Tarjeta Medicare</b>	<b>\$0.70</b>
<b>Transbordo</b>	<b>\$0.10</b>

**Niños** (con una talla inferior a 44 pulgadas o 112 centímetros).  
**Límite de tres con pago de tarifa de adulto** **GRATIS**

## Pases de Transporte

<b>Pase GoPass</b>	
Mensual	<b>\$47.00</b>
Quincenal	<b>\$27.50</b>
Semanal	<b>\$14.40</b>
<b>Pase GoPass mensual para Tercera Edad y Discapacitados**</b>	<b>\$17.00</b>
<b>Pase de Cinco Días</b>	<b>\$14.00</b>
<b>Tarjeta con Valor de Diez Dólares</b>	<b>\$10.00</b>
<b>Pase Mensual por Región DDOOT/Smart</b>	<b>\$49.50</b>

**Credencial de Estudiante (ID) del DDOOT** **\$2.00**  
**Pase Semestral del DDOOT** **\$136.50**

\*Para adquirir una credencial de estudiante (ID) del DDOOT, es necesario disponer de uno de los siguientes documentos: Un documento oficial actual de su escuela, una carta escrita con el membrete de la escuela, indicando que se está matriculando en la escuela, una identificación escolar, o las notas del año en curso.

\*\*Para recibir la tarifa con descuento, los pasajeros de la tercera edad o discapacitados, que reúnan estas condiciones, deberán pasar por la máquina ya sea su tarjeta de identificación de tarifas especiales del DDOOT o la identificación estatal con la designación de incapacidad visual.

## ¡La nueva Tarjeta Prepagada para 5 Días le permite decidir cuándo viajar!

Puede empezar a utilizar la Tarjeta Prepagada para 5 Días cualquier día de la semana.

La Tarjeta Prepagada para 5 Días es válida para realizar un número ilimitado de viajes en el DDOOT durante cinco días consecutivos, a partir de la primera utilización de la misma.

Compre todas las Tarjetas Prepagadas de 5 Días que desee y guárdelas hasta que las necesite.



La misión del Departamento de Transportes de Detroit (DDOT) es proporcionar servicios de transporte público que sean seguros, de confianza, limpios y orientados al cliente, para los residentes del área metropolitana de Detroit.



**Información General**  
 (313) 933-1300 or (888) DDOOT-BUS (336-8287)

**Servicio Metrolift de Detroit**  
 (Servicio de Paratransito conforme a la Ley para Personas con Discapacidad, ADA)  
 (313) 933-1300

**Información de Horarios para TDD/TTY**  
 (Dispositivos de Telecomunicación para Sordos / Teléfonos de Texto), para personas con Deficiencia Auditiva.  
 (313) 834-3434

**Transporte de Emergencia para Discapacitados (Fuera de Horario y en Fines de Semana).**  
 6PM - 6AM  
 (313) 935-LIFT (935-5438)  
 Servicio de Retransmisión de Voz: (800) 649-3777

El Departamento de Transportes de Detroit (DDOT) garantiza el derecho de todos a participar en los programas y servicios que ofrecemos. Todos los pasajeros del DDOOT serán tratados por igual y no se les excluirá de recibir el servicio, ni negarán su beneficios, ni serán objeto de discriminación alguna, bajo ningún programa o actividad financiados por el gobierno federal, por motivos de RAZA, COLOR o NACIONALIDAD, tal y como se contempla en el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964.

Cualquier persona que considere haber sido objeto de discriminación **PODRÁ PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN EN EL PLAZO DE CIENTO OCHENTA DÍAS (180) DÍAS siguientes a la fecha de la supuesta acción discriminatoria.** La reclamación deberá incluir una descripción de la presunta acción además del nombre, dirección y teléfono del demandante.

Envíe las reclamaciones referentes al Título VI de los Derechos Civiles a: Detroit Department of Transportation, ADA Office, 1301 E. Warren, Detroit, MI 48207 o llame al Centro de Atención al Cliente al número: (313)933-1300 o (888)DDOT-BUS.

Los horarios y cualquier otro material impreso se proporcionan en formatos disponibles en varios idiomas, a petición.



[www.RideDetroitTransit.com](http://www.RideDetroitTransit.com)

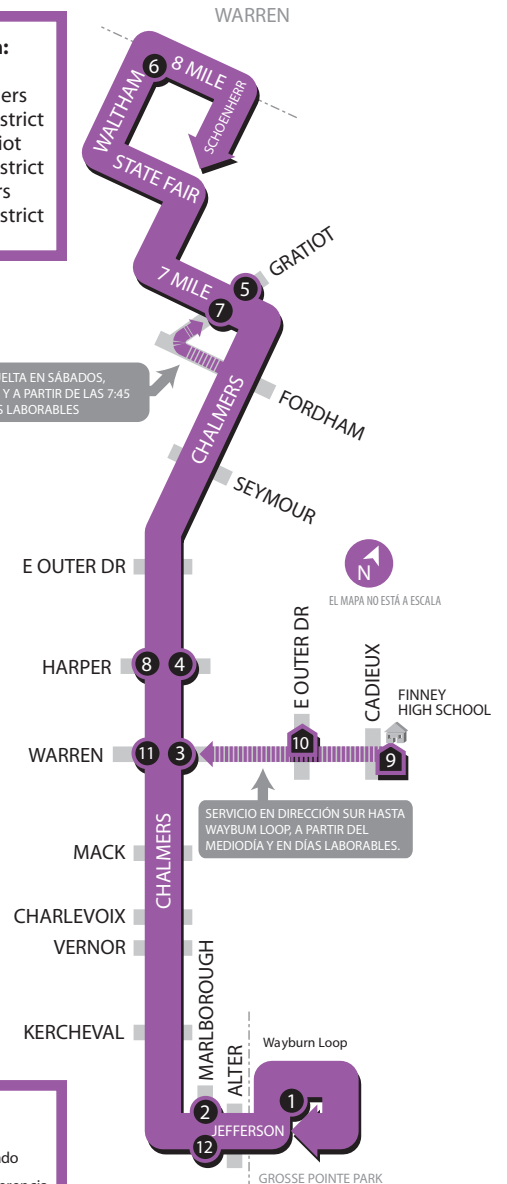
# Ruta 9 Chalmers

De lunes a domingo  
 Efectivo a partir del 26 de septiembre de 2009



**Con Servicio en:**  
 Jefferson/Chalmers  
 Commercial District  
 Seven Mile/Gratiot  
 Commercial District  
 Warren/Chalmers  
 Commercial District

DE IDA Y VUELTA EN SÁBADOS, DOMINGOS Y A PARTIR DE LAS 7:45 PM, EN DÍAS LABORABLES



- Escuela
- Servicio Limitado
- Punto de Referencia
- Calle que Cruza
- Hospital



DIRECCIÓN NORTE

1	2	3	4	5	6
			456A	505A	513A
			523A	532A	540A
527A	529A	537A	541A	550A	557A
554A	556A	604A	608A	617A	624A
621A	623A	631A	635A	644A	651A
648A	650A	658A	702A	711A	718A
715A	717A	726A	730A	740A	748A
742A	744A	753A	757A	807A	815A
809A	811A	820A	824A	834A	842A
836A	838A	847A	851A	901A	909A
903A	905A	914A	918A	928A	936A
930A	932A	941A	945A	955A	1003A
957A	959A	1007A	1011A	1020A	1027A
1024A	1026A	1034A	1038A	1047A	1054A
1051A	1053A	1101A	1105A	1114A	1121A
1118A	1120A	1128A	1132A	1141A	1148A
1145A	1147A	1155A	1159A	1208P	1215P
1212P	1214P	1222P	1226P	1235P	1242P
1239P	1241P	1249P	1253P	102P	109P
106P	108P	116P	120P	129P	136P
133P	135P	143P	147P	156P	203P
200P	202P	210P	214P	223P	230P
227P	229P	238P	242P	252P	300P
233P	235P	243P	246P	254P	
254P	256P	305P	309P	319P	327P
321P	323P	332P	336P	346P	354P
348P	350P	359P	403P	413P	421P
415P	417P	426P	430P	440P	448P
442P	444P	453P	457P	507P	515P
509P	511P	520P	524P	534P	542P
536P	538P	547P	551P	601P	609P
603P	605P	614P	618P	628P	636P
630P	632P	641P	645P	655P	703P
657P	659P	708P	712P	722P	730P
724P	726P	734P	737P	745P	
749P	751P	759P	803P		
814P	816P	824P	827P	835P	
904P	906P	914P	917P	925P	
954P	956P	1004P	1007P	1015P	
1044P	1046P	1054P	1057P	1105P	

DIRECCIÓN SUR

6	7	8	11	12	1
518A	525A	534A	538A	520A	522A
545A	552A	601A	605A	613A	615A
612A	619A	628A	632A	640A	642A
639A	646A	655A	659A	707A	709A
706A	714A	724A	728A	737A	739A
733A	741A	751A	755A	804A	806A
758A	806A	816A	820A	829A	831A
825A	833A	843A	847A	856A	858A
852A	900A	910A	914A	923A	925A
919A	927A	937A	941A	950A	952A
946A	954A	1004A	1008A	1017A	1019A
1013A	1020A	1029A	1033A	1041A	1043A
1042A	1049A	1058A	1102A	1110A	1112A
1109A	1116A	1125A	1129A	1137A	1139A
1136A	1143A	1152A	1156A	1204P	1206P
1203P	1210P	1219P	1223P	1231P	1233P
1230P	1237P	1246P	1250P	1258P	100P
1257P	104P	113P	117P	125P	127P
124P	131P	140P	144P	152P	154P
151P	158P	207P	211P	219P	221P
218P	225P	234P	238P	246P	248P
		237P	240P	248P	250P
		237P	240P	248P	250P
245P	252P	301P	305P	313P	315P
310P	317P	312P	315P	323P	325P
337P	345P	326P	330P	338P	340P
404P	412P	355P	359P	408P	410P
431P	439P	422P	426P	435P	437P
		449P	453P	502P	504P
458P	506P	516P	520P	529P	531P
525P	533P	543P	547P	556P	558P
552P	600P	610P	614P	623P	625P
619P	627P	637P	641P	650P	652P
646P	654P	704P	708P	717P	719P
713P	721P	731P	735P	744P	746P
733P	741P	750P			
	750P	758P	801P	809P	811P
	840P	848P	851P	859P	901P
	930P	938P	941P	949P	951P
1020P	1028P	1031P	1039P	1041P	
1110P	1118P	1121P	1129P	1131P	

DIRECCIÓN NORTE

1	2	3	4	5
630A	632A	640A	615A	624A
700A	702A	710A	643A	652A
730A	732A	740A	743A	752A
800A	802A	810A	813A	822A
830A	832A	840A	843A	852A
900A	902A	910A	913A	922A
930A	932A	940A	943A	952A
1000A	1002A	1010A	1013A	1022A
1030A	1032A	1040A	1043A	1052A
1100A	1102A	1110A	1113A	1122A
1130A	1132A	1140A	1143A	1152A
1200P	1202P	1210P	1213P	1222P
1230P	1232P	1240P	1243P	1252P
100P	102P	110P	113P	122P
130P	132P	140P	143P	152P
200P	202P	210P	213P	222P
230P	232P	240P	243P	252P
300P	302P	310P	313P	322P
330P	332P	340P	343P	352P
400P	402P	410P	413P	422P
430P	432P	440P	443P	452P
500P	502P	510P	513P	522P
530P	532P	540P	543P	552P
600P	602P	610P	613P	622P
630P	632P	640P	643P	652P
730P	732P	740P	743P	752P
830P	832P	840P	843P	852P
930P	932P	940P	943P	952P
1023P	1025P	1033P	1036P	

DIRECCIÓN SUR

7	8	11	12	1
627A	614A	617A	625A	627A
657A	637A	640A	648A	650A
727A	707A	710A	718A	720A
757A	737A	740A	748A	750A
	807A	810A	818A	820A
827A	837A	840A	848A	850A
857A	907A	910A	918A	920A
927A	937A	940A	948A	950A
957A	1007A	1010A	1018A	1020A
1027A	1037A	1040A	1048A	1050A
1057A	1107A	1110A	1118A	1120A
1127A	1137A	1140A	1148A	1150A
1157A	1207P	1210P	1218P	1220P
1227P	1237P	1240P	1248P	1250P
1257P	107P	110P	118P	120P
127P	137P	140P	148P	150P
157P	207P	210P	218P	220P
227P	237P	240P	248P	250P
257P	307P	310P	318P	320P
327P	337P	340P	348P	350P
357P	407P	410P	418P	420P
427P	437P	440P	448P	450P
457P	507P	510P	518P	520P
527P	537P	540P	548P	550P
557P	607P	610P	618P	620P
625P	634P			
657P	707P	710P	718P	720P
757P	807P	810P	818P	820P
857P	907P	910P	918P	920P
957P	1007P	1010P	1018P	1020P



En negritas: Estos viajes funcionan cuando las escuelas públicas de Detroit (DPS) están abiertas. Operan bajo demanda y están sujetos a modificaciones sin previo aviso.